

世界の恒久平和は、人類共通の願いである。しかしながら、今日なお世界の動きは、核戦争の危機をはらみ、誠に憂慮にたえない。わが国は唯一の被爆国として、核兵器の恐ろしさと、被爆者の苦しみを全世界の人々に訴え、再び広島・長崎の惨禍を繰り返してはならない。我孫子市は市民の生命と安全を守るため、いかなる国のいかなる核兵器に対しても、その廃絶を求め、ここに平和都市を宣言する。

広報 あびこ

第22回 郷土芸能祭

12/2

第22回

市内に古くから伝わる民俗芸能と日本古来の伝統的な笛・太鼓によるお囃子の祭典「郷土芸能祭」。今回も、民俗芸能を伝承している市内3団体のほか、小・中学校4校の郷土芸能クラブが参加し、芸能祭を盛り上げます。ぜひこの機会に、郷土に伝わる民俗芸能をご家族皆様さんでお楽しみください。また、明治末期の裁縫雛形の展示「衣装からはじまった20世紀」も行っています。主催は、いずれも市教育委員会(文化課) ☎(85)1151です。



出演者と演目

日時・場所 12月2日(日)午後0時30分開場、1時開演、湖北地区公民館(入場無料)

＊ひよっこと睦(おひのしんじ) 善比神使
布佐竹内神社の祭礼にあこがれ、二十数年前に結成。各地の祭りに参加しています。

＊古戸はやし連中：神楽舞「帰し矢」
古戸地区に江戸時代から台本や口伝で伝承されてきた、神楽舞や面芝居を演じています。

＊あびこふるさと会：大杉囃子ひよっこ舞、五囃子、獅子舞
旧我孫子地区に伝わる大杉祭のお囃子を今に伝えようと、熱心に後継者を育成しています。

＊布佐中学校郷土芸能クラブ：
仁羽囃子、投げ合い
毎年、竹内神社の祭礼で演奏するため練習しています。

＊湖北小学校郷土芸能クラブ：
獅子舞、仁羽
踊りや太鼓が大好きで、公民館で練習しています。

＊布佐小学校郷土芸能クラブ：
仁羽囃子、投げ合い
今年の竹内神社の祭礼では、布佐駅前演奏しました。

＊我孫子第四小学校郷土芸能クラブ：仁羽
運動会や地域の夏祭りや、太鼓を打つなどしています。

確定申告書が新しくなります

納税者の方々の「わかりやすく、書きやすい申告書」という声におこたえし、平成14年1月(13年分の確定申告)から、所得税の確定申告書が新しくなります。

申告書新様式のポイントは、次のとおりです。

①様式が6種類から2種類に

②用紙がA4サイズに

③記載欄を整理

④手引きを充実(手引きで計算ができ、やさしい申告書に)

申告書新様式は、最寄りの税務署や市役所課税課で閲覧できるほか、国税庁ホームページ <http://www.nta.go.jp> に掲載しています。

柏税務署からお知らせ

にせ税務職員にご注意を

最近、税務職員の名をかたり、電話により親族の勤務先、現住所、電話番号、還付金の振込口座などを問い合わせたり、本来納める必要のない税金を指定口座に振り込むように依頼したりといった事例が頻発しています。

不審に感じた場合は、氏名、所属を確認の上、柏税務署に確認してください。

問い合わせ 柏税務署 ☎(46)23221

裁縫雛形の展示

衣装からはじまった20世紀、裁縫雛形の展示

日時 11月28日(水)から12月2日(日)午前9時から午後5時

場所 湖北地区公民館(入場無料)

展示品 市民の方から寄贈された100年ほど前の十二単、袴、袴、洋服など約70点の裁縫雛形(小さな衣装等の見本)

住宅用地・私道の申告を

今年住宅を建築された方

平成13年中に住宅を新築・増改築された方で、課税課が行う家屋調査が済んでいない方は、住宅用地の申告をしてください。

住宅用地として、固定資産税が軽減されます。

該当者 住宅が建築された土地の所有者

申告方法 申告書(課税課に用意)に必要事項を明記し、提出してください。

新たに私道を提供された方

土地が私道として利用されている場合、その幅員や利用形態により固定資産税が軽減されますので申告をしてください。

軽減される私道の要件

◎公道から公道に通り返けられる私道 ◎建築基準法により、公道から後退(セットバック)した土地 ◎袋小路の場合は、幅員が4m以上で、そこを通らなければ公道に出られない家屋が2戸以上あり、通行制限をしていないもの

該当者 現に私道として利用されている土地の所有者

申告方法 申告書(課税課に用意)に必要事項を明記し、私道の所在と面積のわかる書類または測量図を添付して提出してください。

＊ ＊ ＊

申告期限 いずれも平成14年1月15日(火)

税額軽減時期 平成14年度課税分から

申告書提出先・問い合わせ 課税課・内線339

特別納税相談を行います

平日に來られない方、ご利用ください

平日、仕事などで窓口に来られない方を対象に、市税等(市・県民税、固定資産税、軽自動車税)の納税相談を行います。

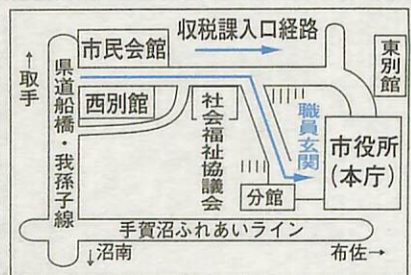
当日は、納付も受け付けますので、ご利用ください。

日時 12月15日(土)・16日(日)いずれも午前9時から午後4時

場所 市役所収税課

※当日、市役所は閉庁のため、正面玄関は利用できませんので、職員玄関をご利用ください(上図参照)。

問い合わせ 収税課 ☎(85)5843 (当日に限る)



人権週間

12月4日から10日まで

12月4日(火)から10日(月)までは「人権週間」です。

人間は、だれでも「幸福な生活を送る権利」を持っています。この権利が人権といわれるもので、人間らしく生きていくために、なくてはならない権利です。法務省と全国人権擁護委員連合会では、人権について正しく理解し、相手の立場を考えた明るい社会を築くため、人権週間に特別人権相談等を行います。

この機会にもう一度、人権について考えてみませんか。人権週間強調事項

- 育てよう一人一人の人権意識
- 思いやる心が築く新世紀
- 女性の地位を高めよう
- 子どもの人権を守ろう
- 高齢者を大切にすることを育てよう
- 障害のある人の完全参加と平等を実現しよう
- 部落差別をなくそう
- アイヌの人々に対する理解を深めよう
- 外国人の人権を尊重しよう
- HIV感染者やハンセン病患者等に対する偏見をなくそう
- 刑を終えて出所した人に対する偏見をなくそう

● あなたの人権は守られていますか
● 他人の人権を侵していませんか
● 特設人権相談所を開設

柏人権擁護委員協議会と千葉県方法務局柏支局では人権週間にちなみ、特設人権相談所を開設します。人権上の問題でお困りの方は、ぜひご相談ください。
日時 12月6日(木)午前10時から午後3時(費用無料)
場所 生活支援課(市役所西別館2階)

相談内容 いじめ、親子・扶養・相続などの家庭問題、名誉・信用、差別、いやがらせなど人権上の問題や悩み事
相談員 人権擁護委員(表てる子委員、中野てる子委員)
問い合わせ 生活支援課・内線377

12月10日から1月3日まで

「年末年始 特別警戒取締り」

年末年始は、気ぜわしさを交通量の増加から交通事故が多発し、ひたたくりや空き巣などの犯罪も増加します。
警察では、12月10日(月)から1月3日(木)まで「年末年始特別警戒取締り」を実施し、パト

ロールや交通取り締まりなどを一層強化します。
安全に明るい新年を迎えるため、皆さんも犯罪の被害や事故にあわないよう、ご注意ください。
● 空き巣・車上狙いが発生しています
外出の時はしっかりカギをかけて、隣にも一声かけて出かけてみましょう。
車には貴重品を置かないようにしましょう。カギのかけ忘れにもご注意ください。

● 飲酒運転はやめましょう
年末は道路が混み合います。安全運転を心がけてください。
お酒を飲んで運転すると重大な事故につながります。「飲んだら乗らない、乗るなら飲まない」は運転者の常識です。
問い合わせ 我孫子警察署(82)0110

ようにするだけでも防臭効果が得られます。ステーション近くの住民の方への防臭対策にもなります。
● Q てんぷら油を凝固剤などで固めて、家庭ごみに出してもよいのでしょうか？
A 残ったてんぷら油は、凝固剤などで固めずに資源回収日に出してください。回収された油は、せっけんなどに再生され、学校給食などで洗剤として使われます。

機械式生ごみ処理機・コンポストなどの購入に補助金

申請はお早めに



家庭でのごみの減量と資源化を進めるため、市では機械式生ごみ処理機と堆肥化容器の購入を補助する制度を設けています。なお、機械式生ごみ処理機は、対象外の機種がありますので、事前にお問い合わせください。

対象 市内に在住している方
補助額 ◎機械式生ごみ処理機：本体価格の2分の1で、100円未満切り捨て。1台3万円を限度とし、1世帯1台(過去5年以内に補助金の交付を受けた方は対象外)◎コンポスト・ボカシ容器：本体価格の3分の2で、10円未満切り捨て。
1容器3000円を限度とし、

1世帯2容器まで
※本体価格は消費税を除いた額申請手続き
*指定販売店(下表参照)で購入する場合：印鑑を持参し、各販売店で申請
*指定販売店以外で購入する場合：次の①から⑥を持参し、クリーンセンターで申請
①見積書 ②カタログまたは取扱説明書 ③品名・数量・本体価格が明記された領収書 ④保証書 ⑤印鑑 ⑥補助金の振込先の口座番号などがわかるもの
※補助金は口座振込になります
問い合わせ クリーンセンター(87)0015

▼機械式生ごみ処理機・堆肥化容器指定販売店

販売店名	所在地	電話番号	取扱商品
我孫子市農業協同組合	本所	寿1-14-18 (82)3121	コンポスト・ボカシ容器
	湖北支所	古戸171-2 (88)2511	
	布佐支所	布佐1132 (89)3151	
(有)扇屋商店	緑1-4-2	(82)0014	ボカシ容器
自然食品の店よねかわ	湖北台8-10-8	(69)8955	
小規模作業所おおばん	新々田77-5	(89)5794	
(有)染井金物店	本町3-8-12	(82)2375	
(有)あびこイー・エム・ショップ	本町3-1-14	(83)7747	
アニュー東我孫子	東我孫子2-33-22	(82)7552	
アニュー我孫子	我孫子388-1	(83)3751	
エコートレイド(有)	若松147-3	(85)8945	
(有)ダスキンセーフティサービス	新木2550	(88)4444	
(有)渡辺電機	高野山346-5	(84)8222	
斉藤電器	布佐平和台1-1-D104	(89)4188	機械式生ごみ処理機

ごみQ&A

● Q スプレー缶などは「穴を開けてよい」とのことですが、回収時に危険はないのですか？
A 皆さんが穴を開ける際に、ごみ袋に爆発するおそれがあります。使い切り、穴を開けずに「空き缶」に入れてください。
● Q 生ごみが臭わない工夫はありますか？
A ごみの水分を十分に切り、ごみ袋の空気を抜いたあと、口をしっかり縛って空気が入らないようにしてください。

● Q てんぷら油を凝固剤などで固めて、家庭ごみに出してもよいのでしょうか？
A 残ったてんぷら油は、凝固剤などで固めずに資源回収日に出してください。回収された油は、せっけんなどに再生され、学校給食などで洗剤として使われます。

● Q ペットボトルの袋がいつもいっぱいにならないのですが。
A ペットボトルは、踏みつぶすとかさばらず、ペットボトル袋にもたくさん入るようになります。ラベルも簡単にはずせません。ごみについての質問などは、クリーンセンター(87)0015へ

「ぐるっと青空キャンペーン」にご協力を

千葉のそら みんなの力で さわやかに

七都県市(千葉県、東京都、千葉市等)では、平成14年1月31日まで自動車排ガス対策「ぐるっと青空キャンペーン」を実施しています。また、千葉県では「千葉のそら、みんなの力で、さわやかに」をキャッチフレーズに、冬期における窒素酸化物排出抑制を行っています。
車は、仕事や生活、レジャーなどに欠かすことができない便利な乗り物ですが、空気を汚す大きな原因のひとつであるNOx(窒素酸化物)の約半分を排出しています。
特に冬は、歳末で交通量が増えるうえ、上空の暖気と地表の冷気の境目に、地表の汚れた空気を閉じこめる層(逆転層)ができやすく、1年で最も大気が汚れます。
空気をきれいにするために、次のような点について、皆さん

- 私たちにもできること
- 公共交通機関の利用
- マイカー通勤を控え、電車やバスを利用しましょう
- 工夫次第で車は減らせます
- 一人乗りは不経済なうえ、交通量を増やします。共同利用を心がければ、使用車両は減らせます
- *空にやさしい車の乗り方
- 不要なアイドリングは控えましょう
- *低公害車の使用
- 車を買って換える際は、環境にやさしい車を選びましょう
- ※暖房器具による部屋の暖めすぎも、大気汚染につながります。暖房器具は適切な温度で使用しましょう。
- 問い合わせ 手賀沼課・内線463



市内の119店舗を紹介
あきんど
商DOO!あびこ
今年の元旦に発行した商DOOマップの第二弾「商DOO!あびこ」を11月末に発行し、商工会や市役所等で無料で配布しています。
今回は業種別に市内の119店舗を個々に紹介。お店の場所を表す地図をはじめ、各店舗が商品の自慢や特徴を個性豊かに表現しています。
さらに、お得なサービスが受けられるクーポン券も付いていますので、読んで楽しく、使ってみてほしい冊子です。ぜひ一度手にとり、ご利用ください。
配布場所 参加店の店頭、JR我孫子駅・天王台駅、市役所商工観光課・市民課、各支所、湖北地区公民館、鳥の博物館、各近隣センター、商工会
※発行部数に限りがありますので、なくなり次第、配布は終了します
問い合わせ 商工会(82)3131

手賀沼浄化の願いを込めて

手賀沼カレンダーを無料で配布

クリーン手賀沼推進協議会で、手賀沼浄化の願いを込めて作成した、2002年版手賀沼カレンダーを次のとおり無料で配布します。

会の主催による、手賀沼写真コンクール（全応募作品346点の中から選ばれた作品で構成されています）

配布日時・場所
◎12月3日(月)



冬休み劇場

現代語訳狂言

はいげらげら

演劇集団「円」が岸田今日子企画による抱腹絶倒の現代語訳狂言「くすくすげらげらうっふっふ」で我孫子に登場します。

この作品は、谷川俊太郎が原作の骨格を失うことなく、狂言を現代の言葉に移し替えました。子どもも大人も楽しめる内容になっていますので、ぜひ家族でご鑑賞ください。

日時 平成14年1月20日(日)午後2時30分開場、3時開演

場所 市民会館

入場料 1000円(全席自由、ただし子ども席あり)

入場券販売所 平賀書店、ミリオン楽器我孫子店、荒井書店、東京事務器、写真のおちあい、結子美容室、ポピー、デイリーヤマザキつくし野店、柏高島屋友の会、取手とうきゅう、市民会館内売店ひろがり

問い合わせ 教育委員会文化課 ☎851151

◎10人分の入場券をご購入いただいた団体には「付添入場券」1人分をお付けいたします。子ども会等の団体でのご鑑賞もお待ちしております。

◎10人以上の団体でバスでの送迎をご希望の場合は、文化課までお問い合わせください。(ただし、定員になり次第締め切り)

*市役所C会議室(市民会館敷地内プレハブ)：午前8時30分から午後8時

*つくし野・湖北・湖北台・布佐支所：午前8時30分から午後5時

*根戸・久寺家・天王台北・新木・布佐南近隣センター：開館時間内

◎12月4日(火)以降

*市役所手賀沼課(西別館4階)：午前8時30分から午後5時

配布上の注意

◎1多くの方に配布できるように、配布場所にお越しいただいた方、1人につき1部とさせていただきます。

◎2配布時間内でも部数がなくなり次第終了となります。

◎3電話での予約や郵便での申し込みはできません

問い合わせ 手賀沼課・内線462

第6回「いい風景」コンテスト

最優秀賞に山下要丸(トコ)



第6回「いい風景」コンテストの審査会が、10月12日に行われ、最優秀賞に山下要丸(古戸)の「霧の朝」(写真)が選ばれました。

今回のコンテストには、市内外から121点の応募があり、我孫子の「いい風景」がそれぞれ

この写真に取られていました。なお、そのほかの入選者は次のとおりで、入選作品は12月1日(土)から16日(日)まで、市民会館2階ロビーに展示します。ぜひご覧ください。

*優秀賞 増田惣英(船戸)、小林精一(柏市)、堀井貞彦(青山台)

*入選 大野陽子(天王台)、白田誠(柏市)、森かずお(沼南町)、飯村和夫(岡発戸)、高津忠雄(沼南町)、白杉政幸(白山)、渡部直人(松戸市)、三津山喜久雄(柏市)、堀井貞彦、河野吉久(守谷町)

※敬称略

問い合わせ 都市計画課・内線577

庭にシジュウカラを呼ぼう

第9回巣箱教室参加者を募集

巣箱を作って、シジュウカラの子育てを観察してみませんか。シジュウカラは、白い頬に黒いベレー帽、おなかのネクタイ模様が人気の、庭先でよく見かける身近な小鳥です。もともと、木の洞に巣を作りますが、コンクリート塀のすき間や郵便受け

など、身近な場所でも子育てし、巣箱も好んで使います。

この教室では、実際に巣箱を作り、巣箱のかけかた、観察方法などを学びます。

ご家族でぜひご参加ください。

日時・場所 12月8日(土)午後1時30分から4時、鳥の博物館

対象 市内在住の小学校3年生以上の方(2年生以下の方は保護者同伴可)

定員 先着20人

参加費 600円(材料代)

持参 かなづち、プラスのドライバー、キリ、軍手、巣箱を持ち帰るための大きな袋

申し込み・問い合わせ 電話で鳥の博物館☎852212へ



プラザコンサート

日・所 12月15日(土)17時開演、市民プラザ(入場無料)

出演 *窪田昌弥さん(ソプラノ)、幡野友香さん(ピアノ)、小橋琢水さん(賛助出演)：コンサートミュージカル「ファンタスティックス」 *瀬川香織さん(サクソフォーン)、萱室智子さん(ピアノ)：リベルタングほか *乳井祐子さん(ピアノ)：To Love Ag ain「愛情物語」よりほか

問 市民プラザ☎832111

第5回景観賞

12件の推薦から1件を決定



今年で5回目を迎えるこの賞に、市民の皆さんから12件の推薦が寄せられました。これを景観審議会で公開審査し、次のとおり景観賞1件が決まりました。

なお、今回は景観奨励賞の該当はありませんでした。

◎景観賞(仮称)天神坂または三樹荘の坂(緑1丁目)

この坂は白樺派の文人が集った三樹荘の横にあり、現在も坂の両側の村山氏、井手口氏の努力で美しい坂道となっています。また、坂自体も自然石で整備され、文化のおおる坂道となっており、多くの市民の散歩道として親しまれていることが高く評価されました。(写真)

問い合わせ 都市計画課・内線577

有料農地の確保と農業振興に尽力

増田利夫さんに農林水産大臣表彰



展に功績のあった方を選定し、農林水産大臣が表彰するものです。

増田さんは昭和55年に農業委員に選任され、平成10年からは農業委員会の会長として現在も活躍中。都市化の波が押し寄せる中で、優良農地の確保、施設型農業の振興や市民農園の開設などに尽力し、都市近郊農業の発展に寄与したことが評価されました。

「表彰は大変光栄です。都市近郊の農業を取り巻く環境は依然と厳しい。今後も市の農業の発展のために頑張りたい」と力強く語っていました。

日立精機・江川さん「現代の名工」を受賞

チャレンジ精神を忘れずに精進したい

日立精機我孫子工場に勤務する江川幸二さんが、卓越した技能者(現代の名工)として厚生労働大臣表彰を受け、11月20日、千葉市で開催された千葉県職業能力開発促進大会で紹介されました。(写真・中央)

卓越した技能者(現代の名工)は、技能者の地位と技能の向上を図ることを目的として、厚生労働大臣が、模範となる技能者を表彰するものです。

江川さんは、コンピュータ制御の工作機械を用いた金属部品加工の技能に優れ、今回の表彰となりました。

受賞にあたって「現在の部品の精度は1000分の1ミリ単位で要求されますが、近い将来10000分の1ミリ単位となるでしょう。これからもチャレンジ精神を忘れずに精進したい」と語りました。



情報ひろば



タイトルが色付きのものは、市や官公庁主催・共催のものです。黒は、市民団体の記事です。各項目は、欄外のように省略しています。

市役所：我孫子市我孫子1-8-58(85)1111

でかけてみませんか

我孫子矯正展

日 12月22日(土)10時~16時、23日(祝)10時~15時
所 市民会館(入場無料)

ビデオやパネルによる刑務所作業の紹介、全国刑務所作業製品の展示即売
千葉刑務所作業部門 043(232)6079
中央学院大学吹奏楽団
第7回定期演奏会

日 12月15日(土)15時30分開場16時開演
所 柏市民文化会館(入場無料)
曲目 Procession to The End of Time、久石譲アニメドレ、アンサンブルステージほか
問 中央学院大学学生課(83)6518
生涯学習ボランティアフェスティバルin県民プラザ
日 12月9日(日)10時~16時
所 さわやかちば県民プラザ
内 ①教育、国際交流、福祉、環境など、各分野のボランティア活動の成果の発表 ②講演会「車椅子でシヤル・ウィ・ダンス」講師：松島トモ子さん
②のみ電話で、まなびボランティアセンターちば(35)2200(先着473人)
費 無料
問 さわやかちば県民プラザ普及課(40)8614

参加してみませんか

日 12月9日(日)9時30分~16時30分
所 湖北地区公民館(入場無料) 黒田(88)7558

子ども工作教室
学校週5日制関連行事
日 12月8日(土)10時~12時、湖北地区公民館
内 木を小刀で削って作るサンタクロース
対 小学生、先着20人
費 100円(材料費)
持 絵の具セット、新聞紙2枚、ゴミ袋
申 本日8時30分から電話で、湖北地区公民館(88)4433
県立関宿城博物館
河川文化講演会
日 1月27日(日)13時開演
所 さわやかちば県民プラザ
講師 C・W・ニコルさん(作家)
対 300人(応募多数時抽選)
費 無料
申 往復ハガキに住所、氏名、電話番号、参加希望人数(1通3人まで)を明記し、12月10日(消印有効)までに〒270-0201東葛飾郡関宿町三軒家143の4千葉県立関宿城博物館特別講演会係
問 同博物館学芸課(96)1400(96)3737

日 12月25日(火) ①10時~12時 ②13時30分~15時30分(雨天実施)
所 吉田記念テニス研修センター(柏市花野井)
対 テニスをしたことのない4歳から12歳のお子さんと保護者、各回先着80組
費 1組500円(お子さん2人目以上1人200円)
持 運動ができる靴・服装、タオル、着替え(ラケットとボールは主催者が用意)
申 本日9時から電話で、(財)吉田記念テニス研修センター(34)3030

市民図書館

冬のおたのしみ会
大型の影絵を中心に、素話や絵本の読み聞かせも行います。楽しい「冬のおたのしみ会」にぜひ来てください。
日 12月19日(水) 布佐分館第1会議室 20日(木) 市民会館第4・5会議室、21日(金) 湖北地区公民館第1学習室、いずれも15時~15時40分
費 無料
対 4歳~10歳くらいまでのお子さん、50人(市民会館は60人)
問 市民図書館(84)1110

第22回オープン卓球大会

日 12月23日(祝)9時受け付け、市民体育館
種 一般男女別シングルス・ダブルス
費 シングルス600円、ダブルス1組1200円(市内小・中学生は、シングルス200円、ダブルス1組400円)
申 ハガキに(ダブルスは2人の)住所、氏名、電話番号、所属団体名、大会名、種目を明記し、12月7日(必着)までにつくし野3の5の103吉田常子(82)6974

ぼしゅう

東葛中部地区総合開発事務組合職員募集職種・人数 生活指導員(上・中・初級)、若手名勤務場所 知的障害者更生施設「みどり園」(中峠)
受験資格 昭和50年4月2日以降に生まれ、次のいずれかに該当する方 ①短大卒業(見込み)以上で、社会福祉、心理学、教育学、社会学のいずれかを専攻した方 ②専修学校卒業(見込み)で社会福祉に関する学科を専攻した方 ③高校卒業以上で2年以上、知的障害者の福祉に関する事業に従事した方
受験申込書の配布・受付期間 12月3日(月)~12月14日(金)9時~17時(土・日曜日を除く)
配布・受付場所 東葛中部地区総合開発事務組合総務課(柏市都市振興公社3階)
一次試験日 12月22日(土) 251
問 同事務組合総務課(64)5251

法廷傍聴会

日 12月20日(木)12時、千葉県弁護士会松戸支部
内 傍聴事件の概略説明・解説、千葉地方裁判所松戸支部での傍聴(刑事事件2件)
対 先着25人(参加無料)
申 12月5日(水)10時から電話で、千葉県弁護士会松戸支部(047)366)6611
クリスマス☆フエスタ
in県立北総花の丘公園
日 12月15日(土)・16日(日)10時~16時、県立北総花の丘公園(参加無料)
内 15日:クッキー料理教室、木工教室 16日:フリーマーケット、竹とんぼを作る、コンサート 両日:カレンジャー作成、押し花の展示と体験教室ほか
問 同公園緑の相談所(047)6(47)4031

注連飾り講習会
日 12月22日(土)13時~15時30分、湖北地区公民館
対 先着30人
費 1000円(材料費含む)
指導 飾りを創ろう会

県立野田看護専門学校学生

募集人数 第一看護学科(3年課程)、入学定員(40人)の70%程度
願書受付期間 12月3日(月)~7日(金)
一次試験日 1月26日(土)
※受験資格や募集要項の請求など、詳しくは県立野田看護専門学校(21)0222へ

12月のふれあい工房

◎リサイクル教室

教室名	日時	定員	参加費	持参するもの・備考
牛乳パックでハガキ作り教室	8日(土) 10:00~12:00 (毎月第3土曜日)	5人	300円	バスタオルまたはタオル2枚
糸のこ&トールペイント教室(クリスマスリース作り)	9日(日) 10:00~15:00	10人	800円	昼食、(午前...糸のこ教室、午後...トールペイント教室)
おしゃれ教室(傘の布で買い物袋作り)	11日(火) 10:00~15:00	5人	300円	傘からはずして洗ってほどこいた布、裁縫道具、昼食
布あそび教室(パッチワークのクリスマスツリー作り)	12日(水) 10:00~15:00	7人	300円	赤・緑・茶・白色などの布、裁縫道具、昼食
裂き織り体験教室(裂いた古布を材料に織ります)	12日(水) ①9:30~12:00 ②13:00~15:30	各回6人	500円	柔らかい木綿の古布または横糸用の古布・古毛糸、ハサミ
糸のこ教室(トナカイ作り)	13日(木) 10:00~12:30	5人	300円	なし
木工教室(ゴミ分別ボックス作り)	19日(水) 9:30~12:30	7人	300円	なし

申し込み 電話で月曜日を除く毎日9時から17時までに、ふれあい工房運営協議会(86)5500へ(いずれも定員になり次第締め切り。キャンセルの場合は必ずご連絡を。キャンセル待ちの方は、開催日前日にご連絡ください)

◎リサイクルアドバイザー

- *家具リフォーム・リペアー相談...毎週日曜日13時から16時
 - *木工リサイクルアドバイザー...休館日を除く毎日10時から17時
 - *おもちゃの病院...毎週日曜日13時から17時
 - *おしゃれアドバイザー...5週目を除く毎週水・木曜日10時から15時
- ※不要になった大工道具(ノコギリ、かなづち、カンナなど)をご寄付ください。

今月の相談等

内容	日時	場所	問い合わせ
法律相談(予約制)	6(木)、11(火)、13(木)、18(火) 20(木)、25(火) 9:30~15:30	市民相談室(本庁2階)	秘書課
※予約は、12月3日(月)8:30から電話で秘書課へ。			
税務相談(予約制)	21(金)10:00~15:00	本庁1階面談室	収税課
※予約は、12月17日(月)8:30から電話で収税課へ。			
人権相談	6(木)10:00~15:00	西別館2階面談室	生活支援課
行政相談	7(金)10:00~12:00	市民相談室	秘書課
不動産相談	14(金)10:00~15:00	市民相談室	建築指導課
住宅相談	14(金)10:00~15:00	市民ホール	交通整備課
交通事故相談	10(月)10:00~15:00	交通整備課	交通整備課
心の相談(予約制)	6(木)13:30~15:30	福祉総合相談室	福祉総合相談室
心の健康クラブ	17(月)14:00~16:00	保健センター	
酒害相談	7(金)13:30~15:00		
アルコール家族教室	14(金)13:30~15:00		
健康相談	7(金)10:00~11:15 14(金)10:00~11:15	つつじ荘 西部福祉センター	つつじ荘 西部福祉センター
健康・生きがいづくり相談(予約制)	11・25(火)10:30~16:00	ふれあい福祉センター(社会福祉協議会向かい)	社会福祉協議会
心配ごと相談	3・17(月) 9:00~15:00 10(月) 9:00~15:00	ふれあい福祉センター 保健センター	
結婚相談	2・16(日)10:00~14:00	社会福祉協議会	

放送大学学生

放送大学は、テレビ・ラジオを利用して授業を行う正規の大学で、全科履修生として4年以上在学し、所定の単位を修得すれば学士の学位が取得できます。

おしらせ

また、来年4月からは、大学院生(修士科目生)の受け入れが始まります。

募集学生 ①全科履修生(卒業をめざす学生) ②選科履修生(1年間在学する学生) ③科目履修生(半年間在学する学生) ④修士科目生(1科目から履修する大学院生)

出願受付期間 12月15日(土)~2月15日(金) 資料請求 フリーダイヤル0120-864-6000

英会話サークル・W・K会員 毎週金曜日10時~12時 所 市民会館

対 先着若干名 費 月額3500円 申 電話またはファクスで、石川(84)16646



たっかわ なち 立川 奈知ちゃん (柴崎台・1歳3カ月)

すこやかちゃん



(湖北台・1歳2カ月) しまたか かなこ 島方 佳那子ちゃん

我孫子シニアアンサンブル団員

日・所 毎週木曜日14時~16時 30分、湖北地区公民館ほか

対 50歳以上で合奏を愛好する方、先着25人 費 月額3000円

申 電話またはファクスで、岡村(88)33322

競争入札参加資格申請(追加)

平成14年度に市が発注する工事、コンサルタント、物品購入

委託などの競争入札に参加を希望する事業者は、次のとおり「競争入札参加資格審査申請書」を提出してください。

なお、今回の受け付けは中間(追加)申請のため、本年中にすでに提出済みの方は申請の必要はありません。

申請書の販売 指定様式を1月15日(火)から1月31日(木)まで(土・日曜日を除く)、管財課(市役所本庁2階)で販売(消費税込み1部1000円)

申請申し込み 郵送で1月28日(月)から2月8日(金)までに我孫子郵便局(局留め)へ

問 管財課契約係(86)3000(直通)

県では、21世紀の都市づくりの総合的な指針となる都市整備基本方針を策定するにあたって、このたび、その原案を公表し、広く県民から意見を募集します。

原案は、市役所都市計画課で閲覧できるほか、県ホームページ(http://www.pref.chiba.jp/)にも掲載しています。

意見の募集期限 12月17日(月) 提出先 県庁都市政策課(市役所都市計画課でも受け付けます) 問 県庁都市政策課(043(223)3166、市役所都市計画課・内線578

松戸公共職業安定所は

庁舎により取扱業務が異なります

9日から庁舎が2カ所になり、庁舎によって取り扱う業務が異なりますので、ご注意ください。

◎松戸駅前庁舎(047-367-8609) 松戸駅西口から徒歩3分 *職業相談・紹介(求人情報の閲覧を含む) *雇用保険の受給手続き *教育訓練給付の受給手続き *求人申し込み

◎馬橋庁舎(047-348-6100) 馬橋駅西口から徒歩25分 *雇用保険の適用(加入、資格の取得・喪失、雇用継続給付) *各種助成金(事業所) *民営職業紹介・労働者派遣事業(新規許可申請)

痴ほうの方を介護しているご家族の疑問に、専門の医師がお

答えます。(予約制) 日・所 12月20日(木)13時30分~15時30分、在宅介護支援センター相談室(市役所西別館3階) 費 無料

申 電話で介護支援課(86)411

無料法律相談 日・所 12月8日(土)13時30分~16時、千葉県弁護士会松戸支部(松戸市松戸1336)

対 先着15人 申 電話で千葉県弁護士会松戸支部(047-366)6611

住宅ローン・クレジット・サラ金多重債務110番 日 12月8日(土)・9日(日)10時~15時

内 司法書士や弁護士による、多重債務や自己破産などについての無料電話相談 相談専用電話番号 043

問 柏市教育委員会文化課(67)1494

松戸市 in松戸2001 日・内 12月23日(祝)15時~16時

国の教育ローン

対 高校、短大、大学、専修学校、各種学校などへ入学・在学する方の保護者で、年間収入が1210万円以内(事業所得者は所得が990万円以下)の方

融資金額 学生・生徒ひとりあたり200万円以内

用途 入学金、授業料、教科書代、制服代、交通費、アパートの敷金・家賃など

利率 年1.7%(固定) 返済期間 10年以内

※手続きなど詳しくは、国民生活金融公庫柏出張所(63)1542へ

◎公共施設利用の継続的な活動は、優先的に場所が確保されているものではありません。

野田市市民文化会館(入場無料) 内 「笑いと人生」 講師:三遊亭円楽さん(落語家)

申 不要(直接会場へ) ※手話通訳・要約筆記あり

問 野田市人権施策推進課(25)1111内線2131

鎌ヶ谷市 NPO法人KAOの会クリスマスイベント

日 12月1日(土)17時

②音楽祭、日本ハムファイターズ選手サイン会ほか

日 12月23日(祝)11時~18時 所 いずれも東武野田線鎌ヶ谷駅東口駅前広場

野田市民権施設推進課

人権週間記念講演会

三遊亭円楽「笑いと人生」

日 12月4日(火)13時30分開演

野田市民権施設推進課(25)1111内線2131

野田市民文化会館(入場無料) 内 「笑いと人生」 講師:三遊亭円楽さん(落語家)

申 不要(直接会場へ) ※手話通訳・要約筆記あり

問 野田市人権施策推進課(25)1111内線2131

野田市民文化会館(入場無料) 内 「笑いと人生」 講師:三遊亭円楽さん(落語家)

申 不要(直接会場へ) ※手話通訳・要約筆記あり

問 野田市人権施策推進課(25)1111内線2131

12月の市民プラザギャラリー 入場無料

Table with 2 columns: 催し名・問い合わせ and 日時. Lists art exhibitions and their dates.

そよかぜ号 12月の日程(荒天中止)

Table with 3 columns: 曜日, 日, 場所, 時間. Lists the schedule for the 'Soyokaze' magazine.

おはなし会

Table with 2 columns: 場所, 日時. Lists children's story sessions.

市民図書館 湖北台分館 布佐分館 移動図書館

図書館 だより

12月のミニギャラリー(期間...11月14日から1月6日)

Table with 2 columns: 場所, 作品・作者. Lists mini-gallery exhibitions and artists.

健康と福祉

風しん予防接種の対象年齢が拡大

「風しん予防接種」は、これまで主に幼児や中学生等を対象としていたが、予防接種法の改正により、新たに接種率の低い年齢層が対象になりました。

40歳から50歳の方 成人歯科健診はお済みですか

今年度中に40歳から50歳になる方を対象に行っている成人歯科健診は、12月中で終了します。受診を希望される方は、事前に保健センターに電話でご連絡ください。

大腸がん検診は12月末まで・お早めに受診を

12月末まで 対象 市内在住の40歳以上の方 内容 問診・便潜血検査 受診方法 市内の委託医療機関

柏保健所の年末年始の業務案内

12月29日(土)から1月3日(木)まで閉庁です。検査等の年末最後、年始最初の受付日は次のとおりです。

Table with columns for date (12月, 1月) and service type (一般健康相談, 事業所検診, 水質検査, etc.)

妊婦のための歯科講演会

初めて妊娠された方を対象に、妊娠中の歯科衛生や赤ちゃんの歯を丈夫に育てるためのお話を

障害者週間・記念講演会

12月3日の国際障害者デーから9日の障害者の日までの1週間は「障害者週間」です。障害を持つ方の自立と社会参加を進めるためには、障害者問題に対する一人ひとりの理解と認識が欠かせません。

臨時学童保育指導員募集

日時 12月20日(木)午後1時30分から3時(参加無料) 場所 保健センター 講師 谷田部茂樹医師(我孫子市歯科医師会)

児童手当・特例給付・就学前特例給付の申請手続きはお早めに

児童手当、特例給付、就学前特例給付は、義務教育就学前の児童を養育している方に支給されます。支給対象の方で、まだ申請していない方は早めに手続きをしてください。

成田赤十字看護専門学校 14年度看護学生募集

試験科目 国語I・II、英語 I・II、選択科目(数学I・生物I・Bから1科目選択) 資料請求 封筒に500円分の切手、または小為替を同封し、〒286-8523 成田市飯田町90の1同校入試係へ

母子・寡婦家庭等対象 介護人ボランティア募集

介護人派遣制度は、母子・寡婦家庭の母等が修学や疾病等により、一時的に介護・保育等が必要な世帯や、父子家庭の父になつて間がなく生活が安定するまでの世帯に対して、介護人(ボランティアの方)を派遣し、日常生活の世話をする制度です。

冬の下痢 (特にロタウィルス胃腸炎)

冬の乳幼児の下痢には注意が必要です。ロタウィルス胃腸炎による下痢の場合かなりあるからです。ロタウィルス胃腸炎は、毎年、乳幼児を中心に冬期(1月~3月)に流行を繰り返します。

12月の各種健診と健康教室

Table with columns for item (妊娠20週~27週の方, 4カ月児相談, etc.), date, and target audience.

健康づくりうんどう教室

Table with columns for date, location, and activity details.

日曜祝日に病気・歯痛になったら 休日診療所へ

休日診療所案内図 成田線 湖北駅 布佐 休日診療所 保健センター 湖北台支所

Table with columns for date, hospital name, and phone number.